

CURA LA GRIPE

FLU

HIQUITO

inofensivo

labor agradable

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969

AÑO XIX - No. 4.740 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 2 DE AGOSTO DE 1971 - 8 PAGINAS - \$b. 0.00



miel de abejas y eucaliptus

Para la TOS de los Niños

En Santa Cruz Solucionan la ocupación de tierras Coper

Santa Cruz, 10. (PRESENCIA). - Parcialmente ha sido solucionado el problema de la ocupación de las tierras de Coper por miles de familias pobres. Se firmó un convenio mediante el cual los ocupantes pagarán de 2.50 a 3 pesos bolivianos por metro cuadrado en cuotas mensuales de 100 pesos.

Ha sido dictada una ordenanza municipal afectando la urbanización de Coper. Para regular la distribución en forma ordenada se efectuó un estudio socio-económico en base a cuyos resultados se garantizará la correcta distribución de lotes (250 M2. por familia) en forma ordenada y legal.

El convenio firmado por representantes de los grupos ocupantes, autoridades locales, Ministerio de Urbanismo y Vivienda, Comité de CO.PP. y la Universidad fija la nueva distribución para dentro de 15 días. Entre tanto, paulatinamente se va proviendo inscripción en un registro especial, los "sin techo" abandonan las 90 hectáreas afectadas.

Los poblantes están llenando formularios que exigen una serie de datos para determinar que efectivamente no son propietarios de otros terrenos en la ciudad.



EN EL NORTE DE SANTA CRUZ.- Arriba, rehenes norteamericanos, miembros de la Iglesia Metodista, convienen en Villa Busch con el Corresponsal de PRESENCIA en Santa Cruz, los señores de guardias del Comando Ypacani. Los rehenes fueron puestos en libertad bajo la promesa ministerial de que será rehabilitado un puente. Abajo, campesinos armados de la hacienda Versalles, el acto de posesión de la hacienda Versalles, problema que una Comisión Ministerial trata de resolver.

Segunda excursión en Lunamóvil Astronautas encontraron rocas que permitirían determinar edad lunar

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 10. (AP). - Los astronautas del Apolo 15, David R. Scott y James Irwin, extraordinarios cazadores de rocas, exploraron la Luna el domingo por segunda vez y posiblemente han encontrado material existente en el nacimiento del sistema solar.

"Creo que hemos encontrado lo que vinimos a buscar", exclamó Scott, "y me vibró con excitación."

Si ello se confirma, añadió, las rocas habrán estado allí, sin cambiar de posición, desde que se formaron, hace 4.500 millones de años, en un gran meteorito que, según creen los científicos, fue el que varió el eje de la Tierra, casi 1000 kilómetros de anchura.

Otros científicos dijeron que la información precisa de la edad de las rocas en el laboratorio aclarará si son parte de corteza lunar original.

En su vehículo lunar, recientemente reparado, Scott e Irwin fueron capaces de trepar más de 400 metros sobre las laderas de los montes Apennino, a una altura mayor de la que creyeron podían alcanzar.

El doctor S.A. Zist, del Instituto de Tecnología de Massachusetts se mostró de acuerdo con el hecho de que el descubrimiento de las rocas fue el "momento más destacado" de la exploración.

Se encontraban en el borde de un cráter, arriba de la ladera de una montaña y, a sus pies, fascinantes, había rocas llenas de cristales.

Fue el gran momento del día, dijo el Dr. Joseph Allen, científico de la misión Apollo 15, agregando que la descripción y localización de las rocas indicaba que "era con bastantes posibilidades material con el que fue construida la primitiva luna".

Final del lunes y el consiguiente despegue de la superficie lunar para reunirse con el módulo de mando en órbita lunar.

Terminaron tan tarde de completar sus trabajos del día que el control de la misión anunció que no se les despertaría hasta alrededor de las 2 de la mañana y que no comenzarían su tercera exploración hasta las 5:14 de la mañana. Tal excursión estaba programada originalmente para las 3:34.

300.000 niños pakistanos en desnutrición

NUOVA DELHI, 1 (AP). - El gobierno de la India admitió oficialmente que por lo menos 300.000 niños refugiados de Pakistán Oriental sufren de moderada a severa desnutrición y necesitaban tratamiento inmediato para evitar "una sustancial pérdida vital".

El ministro de Salud, Profesor D.P. Chatterjee, dijo en una reunión de emergencia con representantes de las Naciones Unidas y la Cruz Roja que el problema "es tan enorme que ninguna agencia por sí sola podría resolverlo".

Los representantes extranjeros de salud y rehabilitación de India recomendaron que se forme una comisión con poder para supervisar una operación urgente de alimentación para la nutrición de los refugiados pakistanos orientales, según indicó un comunicado del gobierno.

El fondo de la niñez de las Naciones Unidas (UNICEF) ya anunció planes para atraer el 15 de agosto mil centros para repartir alimento con gran contenido de proteína en los campos de refugiados a más de 100.000 niños y mujeres en cabañas y hogares que hacen sus hogares.

El Dr. V. Ramalingaswami, Director del Instituto de Ciencias Médicas de India, que visitó la semana pasada algunas de las áreas para refugiados, le informó al comité de representantes de la ONU que cerca del 50 por ciento de los niños y niñas de pre-escolar -unas 300.000- sufren de "grados de desnutrición que ponen en peligro su vida por falta de proteína".

Estos mismos niños se debilitan a la diarrea y a su baja resistencia a infecciones, manifestando.



RECOGIENDO MUESTRAS DE LA LUNA.- Los astronautas del Apolo 15 dejan el vehículo especial que utilizaron para recorrer la Luna y caminan hacia un pequeño cráter, del que recogieron algunas muestras. (Radiofoto AP, 1 de agosto de 1971)

Santiago de Chile

PDC se define por una línea izquierdista y socializante

SANTIAGO DE CHILE, 1 (AP). - El Partido Radical, principal grupo no marxista de la coalición gobiernista "Unidad Popular", declaró hoy que asistió a su inauguración. Por una parte, ella mostró un notable fortalecimiento de la posición izquierdista y gobiernista del partido. Pero, al mismo tiempo, planteó la sombra del divisionismo interno.

El partido proclama que "la democracia no es un atributo del capitalismo... es un atributo esencial del socialismo".

La nueva postura radical y sus discrepancias internas, se agregan a las complicaciones surgidas en el panorama político chileno.

En la reunión se notaron fuertes disensiones internas. Y la rebelión de un grupo de legisladores que se retiraron de la convención y privatizadores amenazaron con renunciar al partido.

El grupo de disidentes incluye al Senador Alberto Baltra, uno de los principales ideólogos del partido. En la lucha interna de la coalición en que Allende fue nominado candidato presidencial el año pasado, Baltra fue precandidato del Partido Radical.

Al término de la convención, se esperaba una declaración del grupo definiendo su posición.

El resultado de la convención era especialmente importante para Allende, que asistió a su inauguración. Por una parte, ella mostró un notable fortalecimiento de la posición izquierdista y gobiernista del partido. Pero, al mismo tiempo, planteó la sombra del divisionismo interno.

El partido proclama que "la democracia no es un atributo del capitalismo... es un atributo esencial del socialismo".

La nueva postura radical y sus discrepancias internas, se agregan a las complicaciones surgidas en el panorama político chileno.

PRESENCIA en el convulsionado Norte de Santa Cruz

Los 29 rehenes en Ypacani fueron puestos en libertad

Santa Cruz, 10. (PRESENCIA). - La Comisión Ministerial informó hoy que los 29 rehenes en Ypacani fueron puestos en libertad después de una prolongada reunión con los pobladores en la localidad de Villa Busch.

En dicha publicación la Comisión entregó el decreto que autoriza la suscripción de un convenio para un crédito de 2.400.000 dólares.

El grupo liberado está integrado por jóvenes universitarios y bachilleres, de ambos sexos y dos matrimonios, provenientes de Tems, Austin, Hodgeon, San Antonio, Kingsville y Corpus Christi.

PRESENCIA en un recorrido por el convulsionado norte creyó pudo evidenciar que los súbditos norteamericanos fueron objeto de buen trato.

Los pobladores de la zona los tomaron como rehenes a fin de que el gobierno, bajo presión, tome medidas para reconstruir un puente cuya inhabilitación causa graves problemas que perjudican el transporte de productos agropecuarios.

Los ministros continuaron hoy sosteniendo prolongadas reuniones en esta ciudad, con representantes de diversos organismos políticos, y sindicales con el fin de encontrar solución a otros no menos graves problemas.

Uno de los miembros de la Comisión reconoció la existencia de una franca división de la clase trabajadora en este departamento, hecho que preocupa al gobierno.

PRESENCIA en un recorrido por

res con USAID destinados a la rehabilitación de un puente. La Comisión se comprometió a entregar el puente, rehabilitado, en el plazo de tres meses.

Los rehenes puestos en libertad viajarán mañana a La Paz y luego a Texas, Houston, mientras los asesores del BID, posiblemente, van a proseguir su trabajo en la zona de Ypacani.

varias regiones del Norte creyó pudo recoger la impresión de que esa zona está convertida en un escenario convulsionado donde los colonizadores -campesinos han encontrado en las vías de hecho el camino para exigir "medidas revolucionarias" al gobierno.

A mediados de este domingo los pobladores de Ypacani mantendrán en su poder a 29 rehenes (25 norteamericanos, un argentino, un peruano y un boliviano que prestan servicios en el BID y un empleado del Banco Agrícola).

En la hacienda Versalles se firmó un acta de posesión, en la zona de El Carmen fue bloqueado un camino y se amenazó con intervenir el aserradero Guapay. Entretanto, se mantiene la ocupación de una parte de la reserva Forestal El Chore.

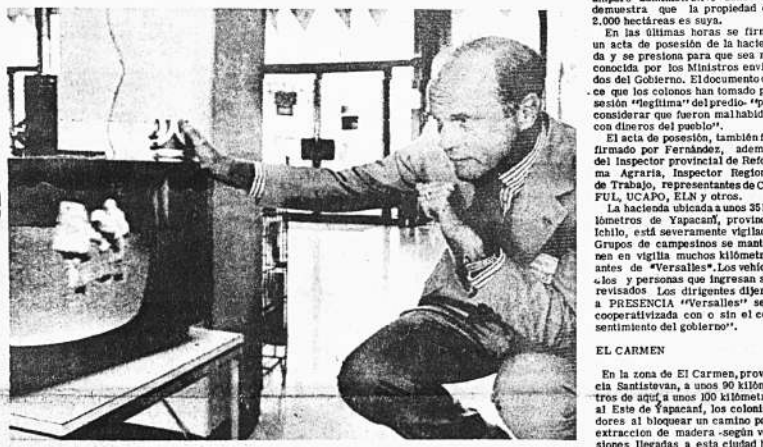
HACIENDA VERSALLES

Miles de campesinos armados custodian la hacienda "Versalles". Se insiste en que pertenece al ex-Ministro Rolando Parodi, sin embargo, Juan Parodi (hermano) ha presentado documentación a las autoridades a tiempo de demandar amparo administrativo donde se demuestra que la propiedad de 2.000 hectáreas es suya.

En las últimas horas se firmó un acta de posesión de la hacienda y se prestó para que sea reconocida por los Ministros enviados del Gobierno. El documento dice que los colonos han tomado posesión "ficticia" del predio -por considerar que fueron malhabidos con dinero del pueblo".

El acta de posesión, también fue firmado por Fernández, además del inspector provincial de Reforma Agraria, Inspector Regional de Trabajo, representantes de COD FUL, UCAPO, ELM y otros.

La hacienda ubicada a unos 35 kilómetros de Ypacani, provincia Ichilo, está severamente vigilada. Grupos de campesinos se mantienen en vigilia muchos kilómetros antes de "Versalles". Los vehículos y personas que ingresan son revisados Los dirigentes dijeron a PRESENCIA "Versalles" será cooperativizada con o sin el consentimiento del gobierno".



TELEVISION DESDE LA LUNA.- John Glenn, el primer hombre norteamericano que dio vueltas alrededor de la Tierra en un cohete especial (20 de febrero de 1968) observa los movimientos de los astronautas del Apolo 15, tal como ellos aparecen en el oportuno de televisión, en su segunda excursión lunar este domingo. (Radiofoto AP, 1 de agosto de 1971)

Gobierno de Sudán amenaza con romper relaciones con la URSS

Jartum, 1 (AP). - El gobierno de Sudán amenazó con romper relaciones diplomáticas mañana con la Unión Soviética si no termina la "campaña" contra el gobierno sudanés que han lanzado los medios informativos soviéticos, expresó hoy un prominente funcionario del régimen.

El gobierno soviético ha sido advertido, y el plazo del ultimátum expira a las 07:00 (02:00 EST) de mañana, añadió el funcionario.

La agencia oficial soviética TASS y otros medios informativos soviéticos han criticado duramente al gobierno del General Numeiry por sus acciones contra los comunistas, incluyendo la ejecución de líderes del partido comunista sudanés.

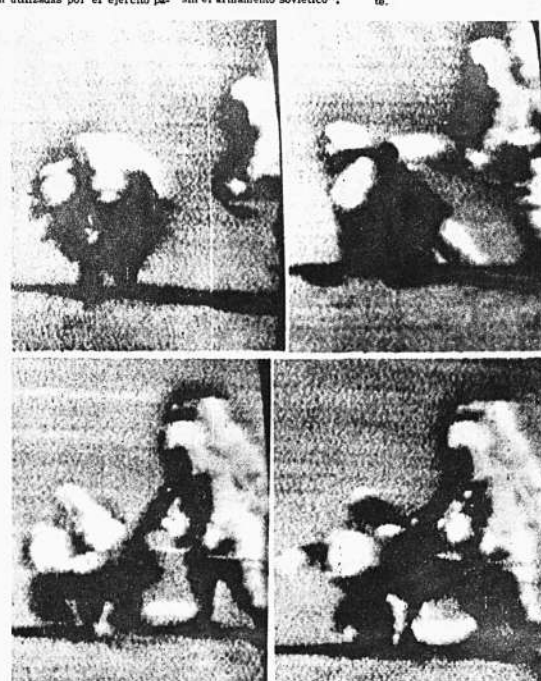
"Si no tenemos noticias de Moscú mañana, el embajador soviético en Jartum tendrá que abandonar el país inmediatamente y nosotros llamaremos a nuestro embajador en Moscú", añadió la fuente.

"Podemos darle una oportunidad al gobierno soviético para que explique los motivos de la campaña que se ha descrito contra nosotros y luego romperemos todas nuestras relaciones con la Unión Soviética", agregó el funcionario.

La Unión Soviética es el único abastecedor de armamentos del Sudán. Las armas soviéticas fueron utilizadas por el ejército para derrocar a Numeiry el mes pasado y nuevamente fueron para restablecerlo en el poder en el contropelo.

Pero un funcionario expresó que "podemos obtener armas de cualquier otro país. Podemos hacerlo sin el armamento soviético".

Mientras todos estos problemas agudizan el clima de intranquilidad en las provincias del Norte, el centro para familias campesinas que ocupó "revolucionariamente" unas 500 hectáreas en la Reserva Forestal de "El Chore" provincia Ichilo, a 160 kilómetros de aquí, aumenta considerablemente.



UN TROPEZÓN NO CUALQUIERA DA EN LA LUNA.- El comandante del Apolo 15, David R. Scott, se tambalea y cae cuando se niega durante la caminata lunar que realizaron hoy domingo. Su acompañante, el astrónauta James Irwin, se inclina para ayudarle a ponerse nuevamente de pie. La caída ocurrió cerca de un cráter de los Apennino lunares. La secuencia fotográfica fue tomada de uno de los aparatos televisores de control en Houston. (Radiofoto AP, 1 de agosto de 1971)

UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

Por The Associated Press.
Hoy es lunes 2 de agosto, 214 días del año 1971. Aún hay 151 días en el año.

En este día:
429 años de Jesucristo en este día (fecha supuesta). Muere: Tomás de Aquino, filósofo y teólogo medieval.

1475.-Primer correo de los ríos en Pamplona, lo que se les llama el correo de los ríos.

1483.-Toma de Torpeda por el general de Castilla y León.

1489.-Se repatrian en Londres 415 casos de cólera.

1875.-Francisco autoriza la construcción de un dique debajo del Canal de la Mancha pero Gran Bretaña se opone.

1884.-Nace en Caracas, Simón Bolívar.

1914.-Alemania invade Francia, Bélgica y Luxemburgo y Rusia invade Alemania al comienzo de la primera guerra mundial.

1921.-Muere el tenor italiano Enrico Caruso.

1934.-Muere el Presidente Von Hindenburg y Adolfo Hitler se proclama canciller y presidente y declara que el tercer Reich durará 1,000 años.

1940.-El gobierno de Petain condena a muerte en ausencia al General de Gaulle, jefe de las fuerzas francesas libres.

1964.-Una 45 sismos sismotráfica por violento terremoto en la región de Quetta, en Pakistán.

Cumpleaños de hoy: la actriz Myrna Loy cumple 66 años. El escritor James Baldwin 47 años.

Pensamientos de hoy: la amistad es inseguridad; la amistad es seguridad - Robert Frost.



DIFICULTADES EN VOTACION. - Suiza, julio 30, Nueve días más tarde, sostiene en una conferencia de prensa en Suiza, que el Vicepresidente Nguyen Cao Ky podría tener dificultad en conseguir la votación para la elección presidencial del 3 de octubre próximo. A la izquierda está Gao Dinh. (Radio 10 AD)

En Ecuador

Localizaron petróleo en Golfo de Guayaquil

QUITO, 1 (INTER PRESS SERVICE). El consorcio de las empresas petroleras que laboran dentro del Golfo de Guayaquil, ha conseguido localizar realidades en la zona.

Haciendo un resumen esquemático de las tareas realizadas en el Golfo a base de una concesión que se otorgó en 1968, la compañía Ada Inidó, el 23 de septiembre de 1969, la perforación del pozo Amistad No 1, a poca distancia de la isla de Santa Clara, habiéndose alcanzado la profundidad de 17,058 pies, contando desde la superficie, que lo convirtió en el más profundo centro petrolero de zonas cubiertas por aguas marítimas en Sudamérica. Al realizarse allí las correspondientes pruebas de producción, se registró la posibilidad de obtener 4,250,000 pies cúbicos de gas por día.

Honduras y El Salvador

Firmarán un Tratado que ponga fin al conflicto entre ambas naciones

TEGUCIGALPA, 1 (AP). - Honduras y El Salvador convienen en la necesidad de suscribir un tratado general que ponga fin al conflicto entre ambas naciones, informó Jorge Fidel Durán, jefe de la delegación hondureña a las conversaciones de paz en San José de Costa Rica.

Durán dijo que el tratado incluirá: restablecimiento de las relaciones diplomáticas y consulares, normas y procedimientos para solucionar los problemas limítrofes, reanudación de libre tránsito terrestre, marítimo y aéreo.

El Salvador accedió por vez primera a habitar sobre límites en la más reciente ronda de negociaciones en San José, dijo Durán. Pero la propuesta salvadoreña complicó las conversaciones sobre límites a la inmediata reapertura de la carretera panamericana.

El ministro de estas negociaciones, el canciller uruguayo José Mora, invitó a los presidentes de los cinco países centroamericanos para que tengan una reunión en Guatemala el 15 de septiembre.

El propósito es discutir las ideas y bases sobre el restablecimiento de la normalización de las relaciones hondureñas - salvadoreñas.

Las diferencias entre ambas partes llevaron a una guerra de cinco días en julio de 1969, en la que murieron cerca de 2,000 personas. Una fuerza pacificadora de la Organización de Estados Americanos se mantiene patrullando la frontera, donde se han producido numerosos cheques de menor importancia.

Semanario en "Marcha" denuncia:

Brasil prepara una invasión a Uruguay

MONTEVIDEO, 1 (INTER PRESS SERVICE). - Brasil prepara una invasión a Uruguay, la que se desarrollará antes de las elecciones previstas para noviembre, a través del "operativo treinta horas" - este es el lapso que las autoridades militares brasileñas consideran necesario para ocupar el país, en razón de la escasa potencialidad de las fuerzas armadas del más pequeño sudamericano.

La denuncia la formula el semanario "Marcha" en su última edición en una nota que, contrariamente a lo habitual en este periódico, no está firmada. No obstante, se aclara que fue "escrita especialmente para Marcha". Además, se transcribe un nuevo editorial de "O Estado de São Paulo", el influyente diario de la derecha brasileña, reclamando la intervención dentro de la crisis uruguaya.

Del artículo 9 del editorial surgen los siguientes elementos: Brasil no está dispuesto a esperar la realización de las elecciones: A) porque si gana el frente amplio, coalición de izquierdistas liberales y nacionalistas seguirá estrechándose "el cerco" sobre sus

fronteras, establecido, según los militares brasileños, a través de BOLIVIA, Perú y CHILE. Y B) porque si triunfa una de las partes tradicionales no se considera que se logre superar la crisis, lo que alentaría el crecimiento del Movimiento de Liberación Nacional (MLN-Tupamaros).

Una invasión relámpago que consolidará inmediatamente el poder brasileño en la margen izquierda del río de la Plata impedirá una reacción efectiva de las Naciones Unidas o de la OEA. No se considera que Argentina, en el momento actual, pueda impedir el cumplimiento del equilibrio platense, establecido en 1828 con la creación de Uruguay como país independiente.



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA N° 117-71

Se invita a todas las firmas interesadas a presentar Propuestas para la realización de los Trabajos de Consultoría para la Ingeniería de Proceso, relacionado con la ampliación y modernización de las actuales instalaciones de la Planta de Lubrificantes, situada en la ciudad de Cochabamba.

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de la Sección Caja, tercer piso del edificio Central de YPF, previo pago de \$us. 150.- o su equivalente en moneda nacional.

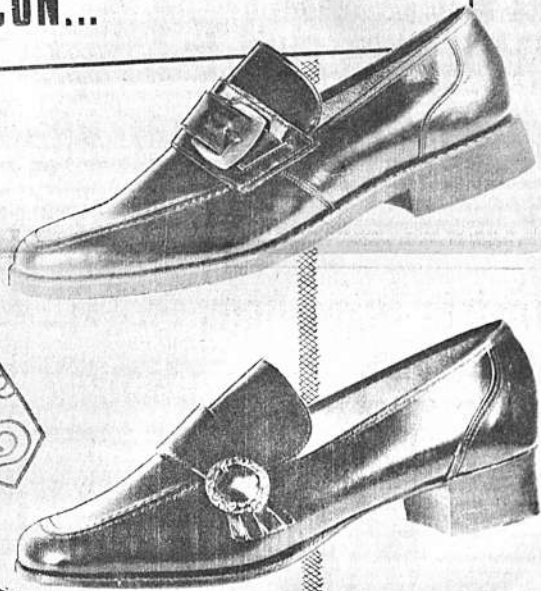
Las propuestas deberán ser presentadas cerradas y lacradas, de acuerdo al pliego de especificaciones, con las formalidades legales, indicando en la cubierta el número de esta Licitación.

El Plazo fijado para la presentación es el 11 de octubre de 1971, hasta horas 18, en la Dirección Legal de YPF, 5o. piso de su edificio en esta ciudad, o a la siguiente dirección para propuestas del exterior: Y.P.F.B. Dirección Legal - Casilla No. 401 La Paz-Bolivia.

La Paz julio 30, 1971

GERENTE GENERAL

ELEGANCIA EN LOS DESFILES CIVICOS CON...



A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y de 18,00 a 20,00.

PRESENCIA

AVISO PERMANENTE AL SR. JORGE MALCUNI

Casa "Malcuni", calle Esteban Arce, No. 3736 esquina Calama, COCHABAMBA, hasta que pague su deuda.

ESTATEX S.A.

PORQUE UD. ES UNA MUJER MODERNA



la vida moderna exige... artefactos eléctricos modernos para su hogar



USTED TAMBIEN EXIJA una aspiradora eléctrica NATIONAL

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO
***** CON DOPOL GARANTIA *****
SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO Y GARANTIA DE CALIDAD POR SIEMPRE

Mancaco

Símbolo de calidad

Realizarán prenegociaciones para evitar fracaso de próxima reunión de la ALALC

MONTEVIDEO, 1 (INTER PRESS SERVICE).- El Comité Ejecutivo permanente de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) decidió realizar "prenegociaciones" durante los meses de agosto, con la finalidad de evitar un nuevo fracaso de la conferencia ordinaria, citada como es habitual para el próximo octubre. De esta forma culminan las conversaciones reservadas que venían manteniendo los jefes de misión, y se cumple una recomendación de la conferencia de 1969, en el sentido de preparar por este sistema las reuniones negociadoras.

A raíz del estancamiento que sufre el organismo, las últimas conferencias prácticamente no registraron avances en el proceso de liberación comercial. Todos los embajadores consultados por Inter Press Service coincidieron en la necesidad de "re-valorizar" a la "ALALC" y admitieron su confianza en que ello ocurrirá en los próximos meses. Las conversaciones de agosto permitirán conocer las aspiraciones, en cuanto a desgravaciones y aper-

turas de mercado, de los distintos países. Las reuniones podrán realizarse en forma bilateral o multilateral.

ALALC: CURSO DE TRIBUTACION

El Comité Ejecutivo permanente de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) decidió respaldar la realización de un curso sobre armonización tributaria a nivel continental, organizado por el centro interamericano de estudios tributarios. El curso, de seis semanas, se realizará desde el 30 de agosto, y está destinado a años funcionarios de esta materia, que actúan en los países de la ALALC.

Se procura fomentar la armonización de los sistemas tributarios, en especial en lo que toca al proceso de integración y al comercio zonal, comprende: integración económica, conceptos básicos sus formas y objetivos. La ALALC aspectos institucionales, evolución de su proceso, aspectos operativos plan de acción, acuerdos subregionales, armonización tributaria, programa de armonización aduanera, armonización de la tributación interna.

SE PRECISA URGENTE

Joven con conocimientos de contabilidad e inglés. Enviar referencias y fotografía a casilla 2350.

CORREAS PLANAS

FIRELLI

- * DESDE 50 mm. (2")
- * HASTA 350 mm. (14")
- * CON 3 HASTA 6 PLIEGUES
- * SEGURIDAD-RENDIMIENTO CALIDAD

Alfabetizar es Progreso

HANSA LTDA.

DEPTO TECNICO Tel. 42836 55219-53661
SUCURSAL COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE TARIJA VILLAZON

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

Se eliminó la "condena a cadena perpetua" en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 10. (INTER PRESS SERVICE).- "La ley que castiga con más severidad los atentados al derecho de propiedad que los delitos contra la vida de las personas, es una legislación clasista y caduca que debemos reemplazar", afirmó el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Puello, ante la policía del principal penal chileno donde se realizó un acto para anunciar la vigencia de una ley que rebaja

dos meses por año todas las condenas a prisión y reduce a un máximo de 20 años estas penas, eliminando así las sanciones a cadena perpetua y aquellas otras que afectan la vida de los reclusos. La nueva ley pone en condiciones de recuperar su libertad inmediata de presos en todo el país. Su efecto, no es ejecutivo por ahora pues autoriza la reducción de los casos en que ya

los reos han sido sancionados. Sin embargo, tendrá efectos inmediatos sobre la legislación penal, pues, aunque teóricamente las penas podrían imponer penas incluso de cadena perpetua, éstas quedarán reducidas al 5 de 20 años en cuanto los penados empiecen a cumplirlas.

Empero, la pena de muerte sigue en vigencia. Pues los códigos militares y civiles no han sido modificados. El Ministro de Justicia, dejó trascender que el gobierno estudiará una reestructuración de esos cuerpos legales, cuando dijo: "las penas están basadas en la venganza social. El delincuente es el producto de una sociedad injusta que le ha negado posibilidades. Nosotros creemos que podemos reivindicarlo y reincorporarlo a la sociedad mediante su rehabilitación".

En el acto hablaron también delegados de presos y de una recientemente formada organización de ex-reclusos. Dieron a conocer que la Central Única de Trabajadores (CUT), está realizando gestiones permanentes para lograr la reincorporación de éstos a la sociedad, ya que se han obtenido resultados importantes en los últimos meses, con la incorporación de ellos en diferentes industrias.

CANCILLER CHILENO RECIBIO EL TITULO DE DR. HONORIS CAUSA EN CIENCIAS POLITICAS EN CUBA

MIAMI, 1 (AP).- El Canciller de Chile, Clodomiro Almeyda Medina recibió anoche el título de Doctor Honoris Causa en Ciencias Políticas que le otorgó el gobierno cubano, según radio Habana. A la ceremonia, que tuvo efecto en la universidad de La Habana, asistieron el Primer Ministro Fidel Castro, el Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Roa, el Ministro sin Cartera Carlos Rafael Rodríguez y los miembros del cuerpo diplomático acreditado en Cuba, dijo la transmisión escuchada aquí. Almeyda se encuentra en Cuba desde el lunes como Presidente de la delegación chilena que asistió a los actos conmemorativos del 20 de julio de 1953, que marcó el inicio de la lucha de Fidel Castro contra el régimen del entonces presidente Fulgencio Batista.

Entrevista Nixon-Chou En Lai no cambiaría actual situación

HONG KONG, 1 (AP).- Los funcionarios chinos en Pekín le dijeron a un político canadiense que, estuvo en la ciudad que a menos que el Presidente Nixon esté dispuesto a hacer significativas concesiones "habrá muy pocos resultados benéficos" de su visita a la capital de China comunista.

Robert L. Stanfield, jefe del partido conservador del Canadá, dijo hoy que altos funcionarios chinos con los cuales habló no dieron indicación que su gobierno estuviera dispuesto a modificar su posición de las disputas que son obstáculos a mejores relaciones entre Washington y Pekín. Mostraron particularmente obstinados cuando se habló de Formosa -o Taiwan como llaman los comunistas a la isla de los chinos nacionalistas- según dijo Stanfield.

Stanfield manifestó: "opinaron entusiasta y con vigor sobre la posición de la República Popular China con respecto a las relaciones con Estados Unidos".

MENSAJE DEL M.N.R. AL CONGRESO CAMPESINO NACIONAL DE POTOSI

Al celebrarse un aniversario más de la Reforma Agraria, dictada en Uruquiza el 2 de agosto de 1953, el Movimiento Nacionalista Revolucionario hace llegar su más cordial saludo a los campesinos bolivianos y eleva sinceros votos por el éxito del Congreso que inauguran hoy día en Potosí.

Este evento tiene inaudita importancia al constituirse con representantes de la inmensa mayoría de los bolivianos, hombres y mujeres que en todo el ámbito geográfico de la Patria -el altiplano inclemente, el valle pródigo, los anchurosos llanos y las selvas umbrías- con su trabajo fecundo hacen germinar la tierra. Por otra parte, los campesinos forman la clase social que, como ninguna otra, ha experimentado en toda su profundidad el proceso de la Revolución Nacional. De siervos de la gleba sometidos a la degradante servidumbre del pongueaje, al conjuro de la Revolución se han convertido en propietarios de la tierra que trabajan y, consecuentemente, en activos participantes del control de la economía del país; en ciudadanos dueños del derecho a jugar un amplio papel, a través del sufragio universal, en la vida política de la nación. Por eso, en toda la amplia y diversa obra del MNR, nada fue más trascendente que la Reforma Agraria y sus medidas conexas, pues han cambiado el rumbo de la historia boliviana.

Este Congreso Campesino tiene también singular significado por las circunstancias en que se reúne. Bolivia marcha a la deriva por la ausencia de conducción gubernamental y por el caos y la desintegración consiguientes, que afectan por igual a las ciudades y al campo, donde nadie cuenta con garantías para realizar una actividad creadora y en donde la vida misma se encuentra en constante peligro.

Bajo tales condiciones, es grande la responsabilidad de los congresales, así como la de quienes van a conducir sus deliberaciones, porque deben traducir real y efectivamente la voluntad campesina. En este tiempo de desorientación, de incertidumbre, de riesgos y demagogia, tendrán sin duda que ocuparse de defender las conquistas logradas a lo largo de casi veinte años. Pero, asimismo, deberán formular nuevos planteamientos que tiendan, fundamentalmente, a conseguir ingresos más altos y una mayor elevación en sus niveles de vida. Para ello será preciso lograr, mediante ayudas crediticias y técnicas mejores rendimientos en las tierras poseídas y, a través de la apertura de carreteras de acceso, la habilitación de nuevas áreas de cultivo, con lo que se contribuirá, al mismo tiempo, a salvar el problema del minifundio en aquellas zonas de alta densidad demográfica. También deberá acentuarse la extensión de la educación rural, dándole un contenido que contemple tanto el interés individual como el de la colectividad. Sólo a través de esos logros se podrán convertir en concreta realidad todas las posibilidades potenciales que hay en las masas campesinas liberadas.

A más de los asuntos mencionados, y de otros de interés inmediato, el Congreso, necesariamente, tendrá que trazar una línea política general para las organizaciones campesinas. Frente a la indefinición del Gobierno, cuyo quehacer cotidiano está plagado de contradicciones, y ante la escalada del izquierdismo utópico, que no hace distinciones en el derecho de propiedad, todos los bolivianos estamos obligados a asumir una posición.

Al dar la tierra a los campesinos, la Reforma Agraria los identificó con el destino de Bolivia. Hoy día, de lo que acuerden sus representantes, como norma de orientación para su conducta, dependerá en gran medida el futuro del país.

Lima, 2 de agosto de 1971.
Víctor Paz Estenssoro, Raúl Lema Peláez, JEFE NACIONAL DEL MNR, Secretario Permanente del MNR



Y DE "YAPA" NUEVA YORK!

COMPRANDO ARTICULOS PHILIPS

ENTRE EL 25 DE JULIO Y EL 15 DE OCTUBRE PODRA VIAJAR EN EL MARAVILLOSO "TOUR"

LA PAZ - PARIS - ZURICH - ROMA - MADRID - NUEVA YORK - LA PAZ

SALIDA: 1º DE NOVIEMBRE

PREMIO GIGANTE:

- * UN PASAJE PARA TODO EL "TOUR"
- * 8 DIAS DE HOTEL
- * BOLSA DE VIAJE DE US 200

OTROS PREMIOS:

- * CUOTAS INICIALES (US \$6.10 c/u) PARA 64 PASAJES DEL "TOUR"
- * 8 DIAS DE HOTEL (2 en París, 2 en Zurich y 4 en Roma)

PIDA INFORMES A SU DISTRIBUIDOR

PHILIPS

O EN **AVIANCA**

Más Por Su Dinero

Cuando Ud. compra GATES

las llamadas llantas americanas de calidad.

MAYOR DURACION! MAYOR KILOMETRAJE! MAYOR RENDIMIENTO!



Distribuidores Exclusivos:

ALIANZA LTDA. Calle Alto de la Alianza 749. Telef. 51206 - Casilla 256 - La Paz

En el Beni

Ganaderos crean seguro rural en favor de sus trabajadores

Trinidad, 1- PRESENCIA (Envío Especial). Los ganaderos, en una demostración de apoyo social, aprobaron financiar integralmente, a partir de este año, el Servicio Médico Ganadero, SEMEGABE, en favor de los trabajadores y sus familias que viven en las estancias, así como de un porcentaje de las Juntas Vecinales.

Con la aprobación de esta importante medida concluyó las deliberaciones del IV Congreso de Ganaderos Orientales. La consideración de este seguro rural, el primero en su género en el país, mereció un amplio análisis habiendo prolongado la duración del congreso por 24 horas.

La implantación de este seguro se ha gestado en dos años, cuando en 1969 el congreso ganadero de San Berja dispuso realizar los estudios necesarios para cubrir una asistencia médico-sanitaria para los miles de esforzados vaqueros, que sólo cuentan con la atención del patrono que asiste a sus trabajadores, siguiendo la costumbre del sistema de patriarcalismo, que aún subsiste en la ganadería beniana.

GANADEROS PROGRESISTAS

En este congreso, los ganaderos jóvenes, así como los ganaderos chicos, asumieron una posición progresista al insistir por el pronto funcionamiento del SEMEGABE, frente a la posición tímida de algunos ganaderos que todavía son conservadores en los techos.

De acuerdo a una encuesta de PRESENCIA, entre los congresistas, existe una nueva promoción de ganaderos jóvenes que encaran con valentía la necesidad de que

el ganadero esté aliado en las corrientes renovadoras de justicia social.

RATIFICACION DE GUILLERMO TINEO

El congreso ratificó por otro período a Guillermo Tineo Leique como Presidente de la Federación de Ganaderos.

TINEO EXPRESÓ QUE ESTE RESULTADO TUVO RESULTADOS POSITIVOS. LA APROBACION DEL ESTABLECIMIENTO DE MOVILIDAD FRIGORIFICOS, DIJO, SIGNIFICARÁ UN GRAN SALTO DEL BENI QUE JARÁ COMO MULTIPLICADOR EN LA ECONOMIA GENERAL DEL DEPARTAMENTO.

La incorporación de subproductos surgirán nuevas industrias, como la crianza de cerdos, aves y se elevará el nivel de nuestros trabajadores. La creación de mano calificada para el país significará el aporte de un formidable ingreso de divisas, con el abastecimiento de carne en condiciones higiénico-sanitarias.

RALIDAD DE UN VIEJO ANHELO

En torno a SEMEGABE, señaló que los ganaderos han cumplido con un viejo anhelo, ya que ellos tienen plena conciencia de su responsabilidad social. Anotó: "Los ganaderos sabemos que no se puede ignorar la miseria. El desarrollo industrial de una política definida en favor de la ganadería, posibilitará acometer las mejoras que necesitan nuestros trabajadores, creemos que el país debe comprender que somos un sector productivo, esforzado, que no exporta capital, sino que lo incrementa en beneficio del país. Estamos de acuerdo con la preocupación del Primer Mandatario Gral. Juan José Torres, que pide se acaben los actos de provocación, porque sólo se pueden exigir mejores condiciones sociales, cuando existe mayor productividad, mayor riqueza que repartir. Los actos desenfrenados de avasallamiento de propiedades productivas son contrarrevolucionarios en su esencia, porque desvirtúan la lucha nacional por la liberación de la opresión colonial, y rompen el frente interno de los sectores interesados realmente en liquidar dicha opresión."

En Trinidad concluyeron anoche las deliberaciones del IV Congreso de Ganaderos Orientales, que se inició el día anterior, en un momento de gran tensión política, en el que se discutieron temas de gran importancia, como la ratificación de Guillermo Tineo Leique como Presidente de la Federación de Ganaderos.

POR DESATENCION DEL GBNO.

Provincias de Chuquisaca amenazan bloquear caminos

Secro (ANF). El Comité de Intereses de las Provincias de Chuquisaca amenaza con bloquear todas las carreteras del Departamento a partir de hoy lunes por la negativa del gobierno a una petición formulada en beneficio del desarrollo.

CIDPRO solicitó hace algún tiempo al Ministerio de Finanzas la liberación de impuestos a las maquinarias importadas para la Cooperativa Nacional Desgrasadora.

BELLA VISTA (OBRAJES)

Hace un mes que carece de servicios de agua potable

La Junta de Vecinos de la zona de Bella Vista (Obrajes) ha denunciado ante las autoridades de la Comuna, que hace un mes carece esa zona de los servicios de agua potable.

Manifestan los vecinos que la falta de líquido se "ha convertido en un incendio que ha minado la paciencia del vecindario". Manifestan que la distribución de agua potable en esa zona se realiza a través de pilas públicas, las que están sin funcionamiento. Añotan que los técnicos de la Alcaldía o de las reparticiones encargadas de realizar el mantenimiento de estos servicios brillan por su ausencia. Añotan que un coche aguiote municipal recorre la zona distribuyendo agua potable solamente dos veces por semana, siendo esta cantidad insuficiente debido a las necesidades precarias de agua para la zona y la cantidad de habitantes que existe en ese sector.

PROMESA INCUMPLIDA

Manifestan los vecinos de Bella Vista que pese al compromiso municipal de realizar la urbanización de esta zona, se ha quedado simplemente en la promesa, ya que ni el Alcalde ni las reparticiones técnicas han realizado una inspección en la zona.

Otros problemas que confronta la zona de Bella Vista es la falta de alcantarillado y canalización de ríos. Añotan que las aguas en época de lluvias continúan erosionando la tierra, provocando nuevos deslizamientos.

Indican por otra parte que los basurales existentes en la zona representan focos de infección con grave peligro para los numerosos niños. Agregan que la paralización del tendido de tubería por parte de Samapa es otro de los problemas agudos. Puntualizan, además, que en Bella Vista se carece del servicio de luz eléctrica, no se ejecuta la apertura de calles, labor que se ha convertido en un trámite sumamente burocrático así como las autorizaciones para construir y nivel, pese a que se no entregan las copias de los estudios geológicos y de suelos.

Manifestan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.

Señalan que los problemas que aquejan a la zona no pueden permanecer en la indiferencia de las autoridades.



Exportación de carne a Chile

En un intercambio comercial que se anticipa que debe realizarse dentro de los acuerdos del Pacto Andino, Bolivia está exportando carne a Chile para atender las necesidades de la población de la zona norte de ese país vecino. Este intercambio, carne con productos chilenos, se viene realizando entre Importadora y Exportadora Pegaso Ltda. de Bolivia y Frigoríficos Pegaso de Chile, mediante grandes camiones que cubren la ruta entre La Paz y Antofagasta. La carne boliviana procede del Beni, que es transportada por vía aérea, para cargarla después de ser sometida a un proceso de refrigeración en el Alto, a los camiones que, en número de seis, transportarán semanalmente 60,000 kilos a Chile. Cada camión está especialmente equipado con una cámara frigorífica y tiene capacidad para transportar diez mil kilos de carne. Estas operaciones de exportación de carne vienen generando divisas para nuestro país.

Hoy se recuerda en todo el país el "Día del Campesino"

Los movimientos de tipo social que fueron llevados a cabo en los últimos días y un congreso que es esperado con mucha expectativa, dan a la recordación del día del Trabajador Campesino un marco de tensión.

Los pronunciamientos emitidos por diferentes organizaciones del sector laboral ponen en evidencia que el tiempo transcurrido desde el 2 de agosto de 1969 en que fue dictado el Decreto Ley de Reforma Agraria no ha sido lo suficientemente útil para dar al trabajador del campo la situación que entonces se esperaba.

En la mayor parte de los casos este quebranto es atribuido por las organizaciones laborales que empujan sus pronunciamientos de salud a esta fecha, a la intromisión entre los trabajadores campesinos de un creciente número de elementos que lejos de luchar por el sector busca situaciones de tipo político.

La Central Obrera Departamental en su mensaje recuerda la fundación de la primera Normal Rural en Warisata y la dictación del Decreto de Reforma Agraria haciendo votos porque el gobierno revolucionario convierta en realidad los pedidos que ha planteado el sector campesino.

Por su parte, la Federación Independiente por medio de su Comité Ejecutivo pone de relieve los intereses políticos que afectan al sector, ratificando su lucha anti-imperialista y su repudio al congreso que se desarrolla en Potosí.

La Federación de Colonizadores al saludar la fecha pide a quienes participan en el congreso de la Villa Imperial que eviten ser instrumentalizados para servir intereses ajenos al sector. Por otro lado, insta a los colonizadores que recuerden esta fecha dedicando su esfuerzo a las obras de acción social.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

El ex - diputado nacional y dirigente campesino Fidel Requena Nina, ha entregado a José Justiziano, Presidente de la Comisión Investigadora de la COB, una denuncia sobre la serie de atropellos que en distintas épocas ha sufrido en las celdas de la DIC.

Las denuncias se remontan a 1965. Fue detenido - dice - por el DIC de Oruro y trasladado luego a La Paz. Previamente señala que su domicilio en esta ciudad había sido allanado y saqueado por órdenes de Antonio Argüelles.

Hoy se inaugura en Potosí sexto congreso campesino

Con la presencia de más de sesenta delegados hoy se inaugurará en la ciudad de Potosí, el VI Congreso Nacional de Campesinos. Al acto asistirá el Presidente de la República, el Ministro de Asuntos Campesinos, el Presidente de Reforma Agraria, el Presidente del Banco Agrario de Bolivia y otras autoridades.

RECEPCION A J.J. TORRES

Al promediar las 12 horas, se realizará una concentración y desfile de dirigentes campesinos, quienes darán la bienvenida al Presidente de la República y su comitiva oficial. Las deliberaciones se iniciarán en horas de la tarde, las mismas que continuarán mañana martes y el congreso será clausurado el miércoles en la noche, luego de la aprobación de las tesis política, económica, agraria y social.

El Ministro de Asuntos Campesinos Cal. Mario Candia Navarro señaló que consideraba muy positivo el llamado de unidad que formuló la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos. Este augurio a su criterio, puede ser el augurio de la unión de los campesinos bolivianos. Añadió que esperaba que todos los sectores campesinos del país estén representados en este congreso dejando de lado las rencillas personales.

POLITICA DEL GOBIERNO

Monitizó el Ministro Candia Navarro que en el campo agrario, la política del gobierno está dirigida a crear el control completo de la comercialización de productos agrícolas, organizando la Corporación de Desarrollo Agropecuario. Dijo que en campo agrario, el gobierno tiende a romper el aislamiento que impide su reorganización y la celebración de su Convención Nacional Especial y Extraordinaria que ha sido aplazada para el día 15 de este mes, aniversario de FSB.

PACTO DE UNIDAD

Los delegados asistentes al congreso, han manifestado a la prensa, que uno de los objetivos que se buscará en el Congreso es la unidad del proletariado boliviano, en base al pacto militar campesino. En este sentido, la tesis política, será entregada al Presidente Torres para que tome en cuenta las determinaciones adoptadas por las mayorías nacionales, que buscan un entendimiento entre todos los trabajadores bolivianos.

La razón para la creación de este nuevo organismo partidario, es que el gobierno, según indica el documento falangista, ha estado dando una persecución que califica de inmotivada contra ese partido que impide su reorganización y la celebración de su Convención Nacional Especial y Extraordinaria que ha sido aplazada para el día 15 de este mes, aniversario de FSB.

Según el decreto firmado por Mario R. Gutiérrez, ha sido designado Presidente del Comité Nacional de Emergencia el ex-diputado Ambrósio García Rivera, quien tendrá facultad para delegar, en su caso, las funciones mencionadas. El mencionado dirigente ha recibido también facultades para emitir acuerdos políticos, emitir documentos y dar instrucciones a los dirigentes y militantes de ese partido.

EMPLEADO(A)

Con conocimientos de contabilidad y aduanas se necesita para trabajo oficina. Remitir solicitud y certificados a casilla 94.

VIDRIOS PARABRISAS

con mica para varias marcas SIGMA LTDA.

Alto de la Alianza 730, telef. 40473

DINERO PARA USTED

Desde Estados Unidos se ofrece oportunidad sin igual, a personas de ambos sexos. Los interesados deberán estudiar y recibirán su pago cada mes de acuerdo con su dedicación al trabajo, a realizar en su propio hogar. Dirigirse a: PREVIEW, Box. 897 Tamiami Miami Florida 33144 USA.

SINDICATO MIXTO DE TECNICOS EN AVIACION

VOTO RESOLUTIVO

El Sindicato Mixto de Técnicos en Aviación de las Empresas Aéreas con base La Paz, en gran asamblea general ha resuelto poner en conocimiento de las Autoridades del Ministerio del Trabajo y Transportes el siguiente Voto Resolutivo:

CONSIDERANDO:

1.- Que es de conocimiento del personal técnico Aero-náutico el plegio petitorio de aumento de sueldos que pretende imponer la Asociación Nacional de Pilotos Civiles, que en forma aislada y sin considerar al resto del personal técnico de Operaciones y Mantenimiento que es tan esencial e imprescindible como de los mismos Pilotos, la asamblea del Sindicato Mixto de Técnicos en Aviación,

RESUELVE:

1.- Pedir a las Autoridades del Ministerio del Trabajo y Transportes, no atender ningún trámite para aumentos o mejoras salariales, sin considerar al más grande e importante sector de la Aviación Comercial que es el personal Técnico, Administrativo agrupados en nuestro Sindicato.

2.- Que por equidad y justicia corresponde tratar las mejoras salariales o remuneraciones en forma conjunta de todo el personal que trabaja en Aviación Nacional.

3.- Declararse en estado de emergencia para que el problema se encare desde el punto general del interés y beneficio para todos los elementos que trabajan en la Aviación Comercial sin exclusiones, velando por estas medidas que plantea la Asociación de Pilotos, que el Sindicato Mixto de Técnicos en Aviación pide se amplíe a todo el personal que sea producto de medidas que el Supremo Gobierno debe adoptar para evitar, que las Empresas de Transportes Aéreos que son nuestra fuente de trabajo no desaparezcan por consecuencia de una condición económica deficitaria que plantearía nuestras mejores salariales, sin priorizar los ingresos que están sujetos a tarifaje regulado por la Dirección de Aeronautica que actualmente cobran las Empresas por los vuelos de transporte de carne.

La Paz, 31 de Julio de 1971

Copia Federación La Paz, Copia Confederación Pte, Copia Archivo.

C. Strio, General Guillermo Ríos

Armando Rodríguez

C. Strio, de Conflictos

Armando Chirveches

C. Strio, de Relaciones

Angel Tapia C.

C. Strio, de Actas.

Ing. Jefe Comisión Mixta.

Ing. Jefe Comisión Mixta.

Ing. Jefe Comisión Mixta.

Ing. Jefe Comisión Mixta.

Ing. Jefe Comisión Mixta.

Ing. Jefe Comisión Mixta.

Ing. Jefe Comisión Mixta.

Ing. Jefe Comisión Mixta.

TV Boliviana

PROGRAMA DEL DIA LUNES
2 DE AGOSTO DE 1971

Hs. 18.00, Kiri el payaso, 18.05 El mundo viviente, 18.25, Guevara, 18.30, Noticias, 19.00, Hacia el futuro, 19.12, Microprograma, 19.25, El deportivo, 19.30, Los Magallanes policivos, 20.00 El central, 20.20, San Martín de Porres, 21.05, Archivo histórico, 21.10, Pato, 21.15, 22.53, Al filo de la media noche, 23.03 Cierre de emisión.

UNIVERSO Tel. 42660
Matinée, tanda y noche EL ARREGLADO (prohibida para menores de 21 años); precios: matinee plata 3.00, mezzanine \$b. 4.10; tanda y noche plata \$b. 4.80, mezzanine \$b. 5.80.

PARIS Tel. 29704
Matinée POR MIS PISTOLAS; tanda y noche DENTARSE Y BIC; prohibida para menores de 21 años; matinee \$b. 3.10, tanda y noche \$b. 3.20.

ESLA Tel. 51821
Matinée, tanda y noche LE MANE, CAMINO DEL DENTARSE Y BIC; 3.10 a 3.40, tanda y noche 3.50 y 4.80.

PRINCESA Tel. 51821
Matinée, tanda OJO POR OJO; noche OJO POR OJO Y FIDO BEY; precios: matinee 3.50 y 2.60, tanda y noche 4.10 y 3.20.

AVENIDA Tel. 25408
Matinée doble hs. 3 p.m. EL LIBRO DE LA SELVA Y JAMES BOND CONTRA EL SATANICO DOCTOR; tanda y noche EL MEDIO Y EL AMOR, sólo mayores de 21 años; matinee 2.60 y 1.70, tanda y noche 3.20 y 2.20.

HOY TV Cines

MEXICO Tel. 28667
Matinée doble hs. 2.45 SANTI y BLUE DEMON EN EL MUNDO DE LOS MUERTOS y CAPULINA EN CORAZON DE LEON (T.P.) Tanda doble hs. 18 y 15 AL ROJO VIVO y CAPULINA EN COHAZON DE LEON, mayores de 21 años; noche doble hs. 21.30 PRAYDON JUAN y CAPULINA EN COHAZON DE LEON; precios M - T - N 3.00 y 2.00.

SCALA Tel. 29355
Matinée, tanda y noche MILLAGRO DE AMOR y el noticiero El Mundo al Instante; matinee \$b. 3.20 y 4.10, tanda y noche \$b. 4.80 y 5.30.

LA PAZ Tel. 53842
FUNCIONES SUSPENDIDAS POR CAMBIO DE EQUIPOS Y REAFICACION DE LA SALA.

MIRAFLORES Tel. 53159
Matinée doble: UNA VENTANA AL EXITO y EL PROFESOR PATAGONICO; tanda y noche: UNA VENTANA AL EXITO y LA VIOLACION (mayores de 12 años); matinee \$b. 2.60, tanda y noche 3.30.

ROXY
Matinée, doble, LA VIDA CONTINUA y DOCE DEL PATIBULO; tanda y noche: LA VIDA CONTINUA y ANGELÉS INFERNALES; matinee \$b. 2.60, tanda y noche 3.30.

MONJE CAMPERO Tel. 23333
Matinée, tanda y noche CUPIDO MORITIZADO; matinee \$b. 4.10 y 3.10, tanda y noche \$b. 5.30 y 3.80.

6 DE AGOSTO Tel. 23562
Matinée, tanda y noche ULTIMO DIA - MISION INCREIBLE (mayores de 18 años) y Actualidades Mundiales No 29; matinee plata 3.00, mezzanine 4.10; tanda y noche 4.80, mezzanine 5.30.

ABAROA Tel. 50258
Matinée, tanda y noche: DOBLES: UNA DOCENTE DE LA SELVA, mayores de 16 años; matinee plata 2.60, alta 1.60; tanda y noche plata 2.70, alta 1.60.

16 DE JULIO Tel. 22191
Matinée, tanda y noche Y NATALIE, en tecnicolor, apta para 16 años; matinee 3.60 y 4.10; tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cursos Notables

OCASION
Se vende por motivo de viaje, almacén Abarrotes, acreditado, edificio propio, casa mismo terreno con dos departamentos, baño, cocina, central. Ref. Yungas 756, (28-2/14399.-)

SE ALQUILA
Teléfono comercial entre Colón y Camacho, Ref. teléfono 40423, (23-VII a 3-VIII/14258)

ANTICRETICO
Doy departamento amplio en Miraflores, Av. Saavedra No. 1230, (31-3/14565)

SE VENDE
Terreno en Calacoto, 1,900 metros cuadrados (total o parcial) cercado con agua corriente en Avenida Sánchez Bustamante esquina calle 11, Ref. teléfonos 22249 y 56312. (31-4/14388)

VENDO CAMIONETA
Jeep-Kaiser Mod. 1969 doble tracción, radio, poco recorrido, Ref. teléfono 25407, (30-2/14563.-)

GARZONIER
Departamento pequeño, con todo servicio, con sin muebles, necesitase en contrato anticretico, en Sopocachi, ofrecimientos teléfono 31091, (30-2/14471.-)

EN VENTA
O anticretico, ofrezco departamento zona Sopocachi, Ref. teléfono: 24790, (30-2/14495.-)

CASA AMUEBLADA
Se alquila, con 4 dormitorios y todas las comodidades, en Sopocachi bajo, Ref. teléfono: 27753, (30-4/14497.-)

INGLES
Se dan clases a domicilio, teléfono 42976, (30-2/14554.-)

VENDO CASA
De dos departamentos completos con dependencias extras y jardín, terreno extensión total 420 metros cuadrados a una cuadra estación Ferrocarriles, Ref. teléfono 40153 en las mañanas, (30-2/14563.-)

Universidad Mayor de San Andrés

División de Integración al Pueblo

Foro sobre "El Derecho de Sindicalización de Trabajadores del Estado"

Del 2 al 4 de Agosto del año en curso.

Paraninfo Hrs. 18.30

ENTRADA LIBRE

La Paz, Julio 1971

La Puerta del Sol

LE CUBEC CALIDAD Y ECONOMIA

SOLICITE NUESTROS MEDIOS PLATOS A MEDIO PRECIO PARA U.D. Y SU MEDIA NARANJA

AV. 6 DE AGOSTO, ENTRE CUARTA Y QUINTA

MAÑANA MONJE CAMPERO

ESTRENO EN FUNCION DE NOCHE

Procesiones S.R.L., Copacabana S.R.L.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila comfortable casa amueblada, tres dormitorios, escritorio amplia recepción, jardín, garaje, dependencias, Avda. Arce.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

Fallecimiento

En la paz del Señor y confor con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el joven,

† H. HUMBERTO CENTELLAS GUACHALLA (NICO)

Q.E.P.D.

Humberto, el papá; Remy, la mamá; la hermana: Julia Centellas, hija; Eduardo Centellas, hijo político; Pierangelo Rosazini Fischer, nieto; Juan, Alfredo, Marcel Fischer, hermanos (ausentes) y demás familiares, invitán al Colegio La Salle, Club Splendid, Club Siete Ases, Club Inagvi, Tropa Naval de Scouts, familiares y amigos, se dignen asistir a la inhumación de sus restos mortales al Cementerio General hoy lunes 2 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo N° 1056, Servicios Causa Aliqua, Tel. 25676, F. 2.A.L.F.D.

Fallecimiento

La Gerencia y personal de Hopp & Cia. tienen el sentimiento de participar el lamentable fallecimiento de que en vida fue ejemplo madre de nuestros Gerente General, Don Enrique Hopp.

Sra. doña FRIEDA K. de HOPP

Fallecimiento ocurrido en Alemania. La señora Frieda K. de Hopp vivió muchos años en Bolivia, principalmente en Cotaque (Sud Cinti) y Cochabamba.

La Paz, julio de 1971

Saludo

Como Ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, he sido gratamente delegado por el Gobierno Revolucionario del país, para expresar nuestros sentimientos de admiración por el incansable y estético espíritu de superación que ha demostrado el hombre del campo en su constante y sacrificada lucha por lograr su definitiva liberación. Al cumplirse un año más de la dictación de la Reforma Agraria, se me ha encargado también expresar nuestro saludo cordial y revolucionario, con la fe puesta en el largo camino que aún nos toca por recorrer para lograr su plenitud de dignidad humana.

Quiénes viven en medio de la angustiante urbe de las ciudades, desconocen las cualidades propias de nuestro campesino, sus sufrimientos y frustraciones se ocultan bajo su innata rudeza y escasa cultura, que hacen difícil descubrir la savia de virtudes que circula tras la áspera corteza de su constitución humana y espiritual. Por ello es que estamos incitándolo a penetrar en sus sentimientos para comprender su grandeza en todos sus alcances y poder admirar - más allá de sus superficiales defectos - los tesoros insospechados que encierra su espíritu. Hemos llegado a comprender que el campesino ama entrañablemente su tierra, no sólo como medio indispensable para obtener su necesario sustento, sino como lo único que le ha dotado naturalmente como parte integrante de su vida.

Nos toca entonces impulsar dentro nuestra particular realidad, la Reforma Agraria Boliviana, orientada a una efectiva transformación de la explotación de la tierra, por un sistema justo de propiedad, de tal manera, que ésta constituya para el hombre del campo, la base de su estabilidad económica, el fundamento de su progresiva bienestar y la garantía de su libertad y dignidad.

La lucha no es corta ni simple, para todos no es desconocida la existencia de fuerzas que se oponen a nuestros propósitos, tratando de evitar que se ponga fin definitivamente a una serie de inhumanas explotaciones que aún existen en un proceso de largos años de vida como es el nuestro. Sin embargo se ha comenzado a sentir en el orden nacional, una mayor conciencia del problema, actuales que al lado de los hermanos campesinos y el Gobierno Revolucionario, están uniendo sus fuerzas para conformar un frente que, por su misma naturaleza, será indestructible. El papel que desarrollarán en esta lucha de verdadera revolución social, estará inspirada en principios de justicia humana. Esperamos entonces con renovada fe, que de esta manera logremos las mejores fórmulas y procedimientos oportunos para dignificar al campesinado nacional, donde tanto se habla de libertad y dignidad humana.

Estos son nuestros firmes propósitos para nuestros hermanos del Altiplano, Valles y Llanos en este día de recordación histórica. Expresamos siempre al lado de ellos sin aspirar en ningún instante a ser reconocidos alguno, tan sólo nos mueve nuestra obligación de bolivianos para con nuestro pueblo y todos los mártires que cayeron en la lucha por la reivindicación de la Patria y la clase campesina nacional.

CEL. Mario Cándido SERRATO
MINISTRO DE A.A.C.C. Y AGRICULTURA

La Paz, 2 de agosto de 1971

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

Misas

Espero A. vda. de Fischer, esposa: Rosario Fischer de Santivarez, hijo: Eduardo Santivarez, hijo político: Pierangelo Rosazini Fischer, nieto: Juan, Alfredo, Marcel Fischer, hermanos (ausentes) y demás familiares, invitán al Colegio La Salle, Club Splendid, Club Siete Ases, Club Inagvi, Tropa Naval de Scouts, familiares y amigos, se dignen asistir a la inhumación de sus restos mortales al Cementerio General hoy lunes 2 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo N° 1056, Servicios Causa Aliqua, Tel. 25676, F. 2.A.L.F.D.

SEÑAL DE SR. MINISTRO DE A.A.C.C. Y AGRICULTURA A LOS CAMPESINOS DE BOLIVIA

Saludo

Como Ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, he sido gratamente delegado por el Gobierno Revolucionario del país, para expresar nuestros sentimientos de admiración por el incansable y estético espíritu de superación que ha demostrado el hombre del campo en su constante y sacrificada lucha por lograr su definitiva liberación. Al cumplirse un año más de la dictación de la Reforma Agraria, se me ha encargado también expresar nuestro saludo cordial y revolucionario, con la fe puesta en el largo camino que aún nos toca por recorrer para lograr su plenitud de dignidad humana.

Quiénes viven en medio de la angustiante urbe de las ciudades, desconocen las cualidades propias de nuestro campesino, sus sufrimientos y frustraciones se ocultan bajo su innata rudeza y escasa cultura, que hacen difícil descubrir la savia de virtudes que circula tras la áspera corteza de su constitución humana y espiritual. Por ello es que estamos incitándolo a penetrar en sus sentimientos para comprender su grandeza en todos sus alcances y poder admirar - más allá de sus superficiales defectos - los tesoros insospechados que encierra su espíritu. Hemos llegado a comprender que el campesino ama entrañablemente su tierra, no sólo como medio indispensable para obtener su necesario sustento, sino como lo único que le ha dotado naturalmente como parte integrante de su vida.

Nos toca entonces impulsar dentro nuestra particular realidad, la Reforma Agraria Boliviana, orientada a una efectiva transformación de la explotación de la tierra, por un sistema justo de propiedad, de tal manera, que ésta constituya para el hombre del campo, la base de su estabilidad económica, el fundamento de su progresiva bienestar y la garantía de su libertad y dignidad.

La lucha no es corta ni simple, para todos no es desconocida la existencia de fuerzas que se oponen a nuestros propósitos, tratando de evitar que se ponga fin definitivamente a una serie de inhumanas explotaciones que aún existen en un proceso de largos años de vida como es el nuestro. Sin embargo se ha comenzado a sentir en el orden nacional, una mayor conciencia del problema, actuales que al lado de los hermanos campesinos y el Gobierno Revolucionario, están uniendo sus fuerzas para conformar un frente que, por su misma naturaleza, será indestructible. El papel que desarrollarán en esta lucha de verdadera revolución social, estará inspirada en principios de justicia humana. Esperamos entonces con renovada fe, que de esta manera logremos las mejores fórmulas y procedimientos oportunos para dignificar al campesinado nacional, donde tanto se habla de libertad y dignidad humana.

Estos son nuestros firmes propósitos para nuestros hermanos del Altiplano, Valles y Llanos en este día de recordación histórica. Expresamos siempre al lado de ellos sin aspirar en ningún instante a ser reconocidos alguno, tan sólo nos mueve nuestra obligación de bolivianos para con nuestro pueblo y todos los mártires que cayeron en la lucha por la reivindicación de la Patria y la clase campesina nacional.

CEL. Mario Cándido SERRATO
MINISTRO DE A.A.C.C. Y AGRICULTURA

La Paz, 2 de agosto de 1971

Jarabe de Eftonina

Para la tos

DRULA

PARA SU BELLEZA

Desde hace más de 30 años trabajamos en el desarrollo de un producto contra las pecas y las manchas del cutis y hemos llegado a elaborar un insustituible preparado de primera calidad, como no hay otro en el mercado. La crema blanqueante DRULA es la mejor en su género en el mundo.

No es base; es un cosmético específico contra las pecas, manchas e impurezas del cutis.

No es imprescindible tener pecas o manchas para usar DRULA. La crema blanqueante DRULA puede y debe usarse en todo momento, porque blanquea el cutis y lo mejora ostensiblemente.

Lavarase con jabón - DRULA antes de aplicarse la crema blanqueante DRULA favorece la acción de ésta. El jabón DRULA limpia el cutis, purificándolo, - blanqueándolo y embelleciéndolo.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Metelido, Ana, Carmen Rosa Olmos Moller, hijos: Jaime Toranzo, René Mantova y Carlos Hidalgo, hijos políticos: Jorge Ferraz, Gabby, Edwin y Nani, hermanos: hermanos políticos, nietos, tios, sobrinos y demás familia de lo que en vida fue amado padre,

† Dña CARMELA MOLLER v. de OLMOS

Q.E.P.D.

expresan su profundo agradecimiento a la Caja Nacional de Seguros Social, al Director, Administrador, Personal Médico, y Enfermeras del Policlínico "Y de Abril", al Sindicato Único de Trabajadores de la C.N.S.S., a parientes, amigos y personas piadosas que los acompañaron en su dolor, les ruegan se dignen asistir a la misa, que recordando el mes de su glorioso fallecimiento, se mandará decir, el día de mañana martes 3 del presente a horas 10 a.m. en el templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, compromete la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

SE VENDE

Alojamiento acreditado, precio de ocasión. Referencias Avenida Buenos Aires No 1014, Miraflores Pisos 1-31-101X/14580

REPARO RADIOS TV

A domicilio, teléfono 29975, (2-6)

PINTADO ALBAÑILERIA

Trabajo garantizado. Teléfono 29605, (2-6)

MAPA DE BOLIVIA EN RELIEVE

Se vende, trabajo técnico alta calidad. Referencias casilla No 294, Cochabamba. (2-6/40091)

NO BOTE SU COCINA

Usada, se la transformamos en una eficiente cocina a gas licuada en domicilio. Teléfono 41074 (2-3)

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento cómodo amueblado, tres dormitorios, escritorio, garaje, dependencias, Zona Central.

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre \$b. 0.50-

SAL INTI

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 2 de agosto de 1971

vimin inti
Cada sobre contiene 1g de Vitamina C.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

Torneo "Tres Ciudades"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
1o. The Strongest	13	10	0	3	28	16	20
2o. Municipal	13	6	5	2	13	5	17
3o. Wilsterman	13	5	5	3	16	13	15
4o. Bolívar	13	6	3	4	20	10	15
5o. Ferroviario	13	4	6	3	13	14	14
6o. M'cal, Santa Cruz	13	6	1	6	20	20	13
7o. Litoral La Paz	13	5	3	5	16	16	13
8o. Litoral Cochabamba	13	5	3	5	13	15	13
9o. 31 de Octubre	13	5	3	5	15	19	13
10o. Petroleros	13	5	1	7	19	16	11
11o. Chaco	13	4	3	6	17	17	11
12o. Aurora	13	4	3	6	13	16	11
13o. Ayacucho	13	2	4	7	10	22	8
14o. San José	13	1	4	7	13	27	6

NOTA: En los próximos días se fijará la fecha del partido San José vs. Aurora, pendiente en la 1ra. rueda.

F. Short ganó prueba de diez mil metros

-Calli, 10. (AP).- La lucha fue tenaz y larga pero a la postre los dos más fuertes de América Latina se vieron que dar paso al campeón del norteamericano, el estadounidense de diez mil metros, el estadounidense de diez mil metros, el estadounidense de diez mil metros.

La prueba se desarrolló con una gran emoción, marcando el paso a la postre los dos más fuertes de América Latina.

Cuba superó a EE.UU. en basquet, Panamericanos

-Calli, 10. (AP).- Cuba obtuvo la más sorprendente victoria sobre los Estados Unidos 75-69 en el torneo masculino de basquetbol de los Sextos Juegos Panamericanos.

Una demostración enloquecedora se desarrolló entre los cubanos y sus parciales cuando terminó el juego.

El conjunto estadounidense no pudo vencer a los cubanos en las competiciones panamericanas olímpicas.

Síntesis de la jornada

Estadio "Bernardo Stiles", Domingo 10 de agosto. Última fecha de la Primera Rueda del torneo mixto "Tres Ciudades".

Bolívar (2).- Cobos; Fanola, Lucán, Riego, Rojas, Costa, Morales, Torres, Sánchez, Orlando López y Fernández.

Bolívar (2).- Cobos; Fanola, Lucán, Riego, Rojas, Costa, Morales, Torres, Sánchez, Orlando López y Fernández.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1g de Vitamina C.



SEGUNDO GOL BOLIVARIISTA.- Fernández marca el segundo tanto celeste frente a San José. El planero del arquero Méndez será inútil. Bolívar se ganó después del segundo gol y las acciones continuaron de un ritmo continuado.

Bolívar derrotó con dificultad a S. José

-Bolívar logró una ajustada victoria frente a San José de Oruro por 2 a 1 y en el preliminar, 31 de Octubre ganó a Aurora de Cochabamba 3 a 1, en la última fecha de la primera rueda del torneo Mixto, en Miraflores.

Los albos de la Comibol apelaron al contragolpe y se llevaron los dos puntos de su cotejo con Aurora.

Los cochabambinos dominaron más el terreno y llevaron la iniciativa pero sus delanteros fueron incapaces para vulnerar la valla de Rivera.

El tiempo de juego fue extraordinario, 28 minutos 50, a segundos, teniendo la marca panamericana del noroccidentalero Val Nelson de 25:17, establecida en Winnipeg en 1967.

Los cochabambinos dominaron más el terreno y llevaron la iniciativa pero sus delanteros fueron incapaces para vulnerar la valla de Rivera.

El tiempo de juego fue extraordinario, 28 minutos 50, a segundos, teniendo la marca panamericana del noroccidentalero Val Nelson de 25:17, establecida en Winnipeg en 1967.

Los cochabambinos dominaron más el terreno y llevaron la iniciativa pero sus delanteros fueron incapaces para vulnerar la valla de Rivera.

El tiempo de juego fue extraordinario, 28 minutos 50, a segundos, teniendo la marca panamericana del noroccidentalero Val Nelson de 25:17, establecida en Winnipeg en 1967.

Los cochabambinos dominaron más el terreno y llevaron la iniciativa pero sus delanteros fueron incapaces para vulnerar la valla de Rivera.

El tiempo de juego fue extraordinario, 28 minutos 50, a segundos, teniendo la marca panamericana del noroccidentalero Val Nelson de 25:17, establecida en Winnipeg en 1967.

Los cochabambinos dominaron más el terreno y llevaron la iniciativa pero sus delanteros fueron incapaces para vulnerar la valla de Rivera.

Los cochabambinos dominaron más el terreno y llevaron la iniciativa pero sus delanteros fueron incapaces para vulnerar la valla de Rivera.

Cayó el puntero ante Wilsterman por 3 a 2

Emocionante partido en Cochabamba

Cochabamba, 10. (PRESENCIA).- Por Carlos Dalcence Loyza.

Wilsterman superó al puntero del torneo Mixto, The Strongest, por 3 a 2, en cotejo cumplido esta tarde en el estadio Félix Capriles ante 15,000 espectadores.

Esta recaudación es la más alta para este estadio en los últimos Mixtos.

Los equipos presentaron estas alineaciones: THE STRONGEST: Lafuente, David Morales, Otranto, Mendoza e Iriondo; Rolando Vargas y Romerito Basúa, Díaz, Pariente y Nilton, Alternaron Maldonado y J.J. Jiménez.

WILSTERMAN: Elbaiz; Villarreal, Herbas, Valdivia y Segobis; Urdinnea y Pérez; Onofre, Martínez, Cabrera y Canelas, Altorre; Crespo.

GOLÉS: En el primer tiempo, Pariente a los 23, Cabrera a los 40 y Rolando Vargas a los 43. En la etapa final: Canelas a los 16 y

pérez a los 36.

Fue expulsado el jugador David Morales, de The Strongest. El árbitro fue Javier Livero.

Un partido emocionante y por momentos con dosis de buen fútbol. Un espectáculo que satisfizo plenamente a las hinchas que

colmaron las instalaciones del estadio Capriles. Juego de gran movilidad y cinco goles. Wilsterman se proyectó en el segundo tiempo de reñidas tallas en la defensa -stronguista y pasó al frente del marcador, llevándose una victoria merecida.

Se reanudarán sudamericanos, 1972

Buenos Aires, 10. (AP).- La Comisión de Asuntos Internacionales de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) aconsejó hoy al Comité Ejecutivo de esa entidad la reanudación de la disputa de los campeonatos sudamericanos de seleccionados a partir de mediados de 1972.

El documento, que consta de 15 carillas, establece variantes fundamentales en el desarrollo de este certamen, que ahora pasará a jugarse en zonas y con partidos de ida y vuelta.

Según el dictamen de la comisión, el próximo campeonato sudamericano de seleccionados se disputará en tres grupos de tres conjuntos cada uno, con partidos de ida y vuelta y el ganador de cada uno se proclamará por suma de puntos.

Este sistema es similar al que ahora se utiliza para la realización de la copa "Libertadores de América", donde intervienen los clubes campeones y subcampeones de los países sudamericanos.

UNIROYAL

GRAN

PROMOCION DE VENTAS
PRECIOS ESPECIALES
LOS MAS BAJOS DE PLAZA
por pago al contado
INCLUIDO IMPUESTOS

LLANTAS	SEMI-PANTANERAS
700 x 15 - 6	Sb. 360.20
600 x 16 - 6	" 338.50
650 x 16 - 6	" 453.80
700 x 16 - 6	" 396.20
750 x 16 - 10	" 612.40
750 x 17 - 10	" 756.56
700 x 18 - 8	" 684.40
750 x 18 - 10	" 878.70
750 x 20 - 12	" 864.60
825 x 20 - 12	" 1008.70
900 x 20 - 12	" 1188.80
900 x 20 - 14	" 1260.80
1000 x 20 - 14	" 1621.20
1000 x 20 - 16	" 1693.30
1100 x 20 - 14	" 1765.30
1100 x 20 - 16	" 1873.40
1200 x 20 - 16	" 2310...

INTERMACO

AVENIDA MONTES No. 650
SOCABAYA esq. MERCADO

En el Interior Agencias

GRACE



PERDIO TEAM ORUREÑO.- Escena del cotejo entre The Strongest de Oruro y Universidad de La Paz, que terminó con la victoria del quintero local. El sábado los aurineños habían perdido con Litoral.

STRONGEST PERDIO CON LITORAL Y LA "U", EN LA TEMPORADA DE BASQUET

The Strongest de Oruro retornó con dos derrotas consecutivas en la breve temporada interdepartamental que tuvo por escenario la cancha de la Ex-Academia Nacional de Policía.

El sábado por la noche fue derrotado por Litoral y ayer frente a Universitario fue nuevamente superado por 59-47.

Después de mucho tiempo separado por Litoral, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

El partido fue disputado desde un comienzo en forma intensa, promoviendo en sus desplazamientos, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

El partido fue disputado desde un comienzo en forma intensa, promoviendo en sus desplazamientos, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

El partido fue disputado desde un comienzo en forma intensa, promoviendo en sus desplazamientos, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

El partido fue disputado desde un comienzo en forma intensa, promoviendo en sus desplazamientos, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

El partido fue disputado desde un comienzo en forma intensa, promoviendo en sus desplazamientos, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

El partido fue disputado desde un comienzo en forma intensa, promoviendo en sus desplazamientos, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

El partido fue disputado desde un comienzo en forma intensa, promoviendo en sus desplazamientos, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

El partido fue disputado desde un comienzo en forma intensa, promoviendo en sus desplazamientos, el equipo de Oruro se enfrentó a Universitario.

Motores a Gasolina

BRIGGS & STRATTON

DE CUATRO TIEMPOS DE 3-6-8-10-12 y 14 HP. 3600 RPM.

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tel. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON